

# Church of St. Raymond

1759 Castle Hill Avenue  
Bronx, New York 10462

Telephone: (718) 792-4044 Fax: (718) 863-8509

Email: [straysoffice@yahoo.com](mailto:straysoffice@yahoo.com) Website: [www.straymondparish.org](http://www.straymondparish.org)

## CLERGY

REV. JAMES CRUZ, Pastor  
REV. MELVIN MENSAH  
REV. RAPHAEL BOANSI  
REV. EMMANUEL DUKU  
REV. COLLINS ASHU

## PARISH STAFF

Director of Religious Education  
SR. LILIANN SILVA, P.C.I. ext. 2238

### Parish Ministries

SR. WENDY, P.C.I. ext. 2234  
[st.raymondminitries@gmail.com](mailto:st.raymondminitries@gmail.com)

Director of Music and Cantor  
MR. PATRICK CONNOLLY

### Organist

MS. DIANE MARAZZI

Director of Spanish Liturgies  
MRS. ROSARIO GRANDA

### Youth Ministry

BRYAN GUANANGA, Director  
929-506-5140/[straysym3@gmail.com](mailto:straysym3@gmail.com)

### St. Raymond's Cemetery

MR. FRANK MANGUAL, Director  
718-792-1133

## PARISH SCHOOLS

Principal of Elementary School,  
MR. EUGENE SCANLON  
Tel. 718-597-3232

Principal of Boys High School,  
MRS. JUDY CAREW  
Tel. 718-824-5050

Principal of Girls Academy,  
SR. MAUREEN FLYNN, A.S.C.J.  
Tel. 718-824-4220

## PARISH TRUSTEES

MR. EUGENE RAHILLY  
MS. ELLEN McDONOUGH



## MASS SCHEDULE

### SATURDAYS

9:00 am, 12:00 Noon

(SUNDAY ANTICIPATORY MASSES)  
5:30 pm and 7:00 pm (SPANISH)

### SUNDAYS

7:30 am  
9:00 am SPANISH  
10:30 am FAMILY MASS  
12:00 noon

### WEEKDAYS

Monday - Friday  
7:00 am, 9:00 am & 12:00 Noon

### WEDNESDAYS AND FRIDAYS

7:00 pm - Spanish Mass

*First Sunday of LENT  
February 18, 2024*

Perpetual Novena to Our Lady of the Miraculous Medal after the 9 am and 12:00 Noon Masses on Mondays

Exposition/Adoration of the Blessed Sacrament every Friday after the 12:00 Noon Mass

Mass for the Hearing Impaired the **last** Sunday of the month at 12:00 Noon

RECONCILIATION/CONFESSIONS:  
Saturdays 11:00 am - 11:45 am

### BAPTISMS BY APPOINTMENT:

Prior arrangements must be made with one of the Priests in the rectory.

#### English Baptismal Class

held monthly after the 12 noon Sunday Mass

#### English Baptisms

held monthly after the 12 noon Sunday Mass

#### Spanish Baptismal Class

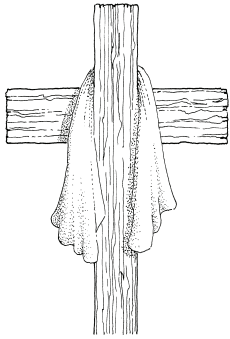
held monthly at 1:00 pm on a Saturday

#### Spanish Baptisms

held monthly at 1:00 pm on a Saturday

### MARRIAGES BY APPOINTMENT:

Arrangements are to be made with Priest at least ONE YEAR in advance of the proposed date and prior to the social arrangements. All couples are required to participate in the Pre-Cana Program.



## PRAYER DURING LENT

*Holy God,  
now is the acceptable time to return to you.  
As we walk the path of these forty days,  
may we turn away from sin  
and embrace a life of goodness and truth.  
Strengthen us on our Lenten journey  
and keep us focused on the cross  
and resurrection  
of your Son, our Savior and Redeemer.  
He is Lord forever and ever. Amen.*

## LENT

One of the liturgical reforms mandated at the Second Vatican Council was that the focus of the season of Lent should be restored as a time of preparation for—or renewal of—baptism. The bishops at the Council were aware of the fact that the origins of Lent as a distinctive liturgical season lay in the early centuries when the Church celebrated the sacraments of Christian initiation only once a year, at the Easter Vigil. In order to prepare those who were to receive those sacraments, a special period of preparation (eventually lasting forty days) gradually developed.

By the time of the Second Vatican Council, the initiatory character of Lent had long been forgotten, and it had become simply a time of penance focused on individual spiritual renewal. The introduction of the Rite of Christian Initiation of Adults and the revision of the Lectionary after the Council have changed all of that. Now the Sunday scripture readings during Lent are very carefully selected with an eye to the journey of those preparing to be initiated at the Easter Vigil. Once again, the entire community is asked to undergo penance in solidarity with the candidates for Baptism, Confirmation, and Eucharist.

Thus, in order to appreciate fully the meaning of the readings during this season, the “filter” through which they must be heard is always the knowledge that we are helping to prepare our sisters and brothers in the catechumenate for their initiation at the Easter Vigil.



## 40 DAYS FOR LIFE

**40 Days for Life** is a life-saving prayer campaign that will take place throughout our Archdiocese starting on **February 14th** and concluding **March 24, 2024**. 40 Days for Life is a peaceful initiative consisting of 40 days of prayer and fasting, peaceful vigil at abortion facilities, and educational outreach with the goal of protecting mothers and their children from abortion. Nearly **23,500** unborn children have been saved from abortion during 40 Days for Life campaigns. To learn more about the 40 Days for Life campaign, visit: [www.40daysforlife.com](http://www.40daysforlife.com) For information about participating in the 40 Days for Life campaigns in the Archdiocese, contact the following leaders:

**Bronx (East):** Cecile (347)880-0138, [ebronx40daysforlife@gmail.com](mailto:ebronx40daysforlife@gmail.com)  
**Bronx (South):** Sol (917)674-1464; [vivireministry@gmail.com](mailto:vivireministry@gmail.com)  
**Goshen:** Mary (917) 817-9174; [mary.goshen40@gmail.com](mailto:mary.goshen40@gmail.com)  
**Manhattan (Bleecker St):** Laurie; [40days.manhattan@gmail.com](mailto:40days.manhattan@gmail.com)  
**Manhattan (42nd St):** Laurie; [40days.manhattan@gmail.com](mailto:40days.manhattan@gmail.com)  
**Newburgh:** Wendy Wood (845) 820-4366  
**Spring Valley:** Eileen Peterson (845) 492-6709  
**Staten Island:** Deborah Sucich (929) 218-6502  
**White Plains:** Lucy; (914) 776-4135



## Latin Mass Responses ...

### KYRIE ELEISON:

Kyrie, eleison. Kyrie, eleison  
Christe, eleison. Christe, eleison.  
Kyrie, eleison. Kyrie, eleison.

### SANCTUS:

*Sanctus, Sanctus, Sanctus Dominus Deus Sabaoth.  
Pleni sunt caeli et terra gloria tua.  
Hosanna in excelsis.  
Benedictus, qui venit in nomine Domini.  
Hosanna in excelsis.*

### MYSTERIUM FIDEI:

*Mortem tuam annunciamus Domine,  
et tuam resurrectionem confitemur, donec venias.*

### GREATAMEN:

*A-men, A-men, A-men!*

### AGNUS DEI:

*Agnus Dei, qui tolis peccata mundi: miserere nobis.  
Agnus Dei, qui tolis peccata mundi: miserere nobis.  
Agnus Dei, qui tolis peccata mundi: dona nobis pacem.*

## Bible Study



**Back by popular demand ... St. Frances de Chantal Church is hosting WALKING WITH PURPOSE** for LENT ... this women's bible study will be held on the 6 Tuesdays of Lent. Starting Tuesday, February 20 from 7:00 pm to 8:30 pm in the St. Frances de Chantal Church Meeting Room ... enjoy all new lessons in a pressure free zone ... this Lent we're using the study book, *Opening Your Heart* ... the book cost \$50 and thanks to generous parishioners some book scholarships are available ... for more information or to REGISTER please call the rectory 718-792-5500, ext. 200.

Mass attendance for the weekend of February 10<sup>th</sup> & February 11<sup>th</sup>:

5:30 pm - 176; 7:00 pm - 30; 7:30 am - 40  
9:00 am - 423; 10:30 am - 125; 12 noon - 350 = 1144

Sunday Collection = \$5,944.<sup>00</sup>

Second Collection = \$1,213.<sup>00</sup>

327 Parishioner Envelopes out of 697  
88 Elementary School Cards out of 261



*First Sunday of LENT*  
*February 18, 2024*

#### PEOPLE OF THE COVENANT

If there is one word that stands out in today's readings, it is "covenant." God's faithfulness and goodness serve as examples to us of how to live. Genesis tells the story of Noah and of God's covenant not only with all people, but with all of nature. Never will the cleansing waters of the flood bring their destructive power to all the earth again. The sign, the reminder to both God and nature, is the rainbow in the heavens.

The psalm reminds us of this compassion of God, and begs God to remember us, not because of our goodness, but because of God's goodness and fidelity to the promise. God shows us how to be good, not by decree, but by example.

#### TODAY'S READINGS

**First Reading** — God's covenant with Noah when he was delivered from the flood (Genesis 9:8-15).

**Psalms** — Your ways, O Lord, are love and truth to those who keep your covenant (Psalm 25).

**Second Reading** — The water of the flood prefigured baptism, which saves you now (1 Peter 3:18-22).

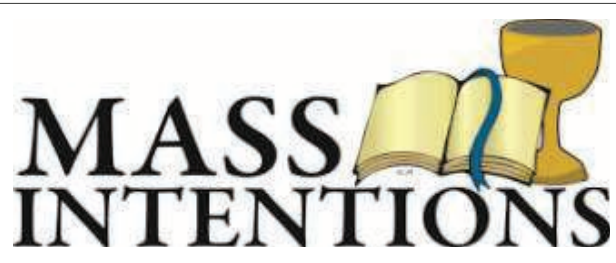
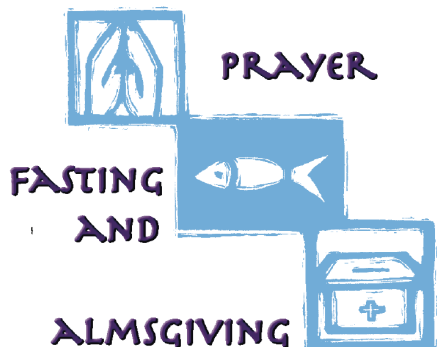
**Gospel** — This is the time of fulfillment. The kingdom of God is at hand (Mark 1:12-15).

#### READINGS FOR THE WEEK

Monday: Lv 19:1-2, 11-18; Ps 19:8-10, 15; Mt 25:31-46  
Tuesday: Is 55:10-11; Ps 34:4-7, 16-19; Mt 6:7-15  
Wednesday: Jon 3:1-10; Ps 51:3-4, 12-13, 18-19; Lk 11:29-32  
Thursday: 1 Pt 5:1-4; Ps 23:1-3a, 4-6; Mt 16:13-19  
Friday: Ez 18:21-28; Ps 130:1-8; Mt 5:20-26  
Saturday: Dt 26:16-19; Ps 119:1-2, 4-5, 7-8; Mt 5:43-48  
Sunday: Gn 22:1-2, 9a, 10-13, 15-18; Ps 116:10, 15-19; Rom 8:31b-34; Mk 9:2-10

#### SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: First Sunday of Lent  
Monday: Presidents' Day  
Wednesday: St. Peter Damian  
Thursday: Chair of St. Peter the Apostle; Washington's Birthday  
Friday: St. Polycarp; Abstinence



#### Sunday, February 18

7:30am -  
9:00am - En acción de gracias  
10:30am - † Machurin Augustin  
12:00pm - † Flor Soto

#### Monday, February 19

9:00am - *For the people of the parish*

#### Tuesday, February 20

7:00am -  
9:00am -  
12:00pm -

#### Wednesday, February 21

7:00am -  
9:00am -  
12:00pm -  
7:00pm -

#### Thursday, February 22

7:00am -  
9:00am -  
12:00pm -

#### Friday, February 23

7:00am -  
9:00am -  
12:00pm -  
7:00pm - † Ramon Antonio Diaz

#### Saturday, February 24

9:00am - Madeline McCarthy  
12:00pm - † Frank Duff  
5:30pm - † Jose Antonio Bello  
7:00pm -

#### Sunday, February 25

7:30am - † Catherine Gallo  
9:00am - † Noe Marquez Flores  
10:30am -  
12:00pm - † Angelina Santiago Kramer



*Congratulations ...*

*Muketa Costa and John Palma  
who won \$160.<sup>00</sup> in this weeks  
50/50 parish raffle.*

## *Dear Parishioners,*

**PRESIDENT'S DAY ...** Tomorrow we celebrate President's Day. The schools and church offices are closed for the day. There will only be one Mass at 9 AM.

**LENTEN OBSERVANCES ...** During the season of Lent, the Church urges the faithful to reflect a spirit of penance in their daily lives through performing acts of fast and abstinence.

**FASTING AND ABSTINENCE ...** During Lent, a few of our Lenten Observances revolve around fasting and abstinence. According to the United States Conference of Catholic Bishops: Ash Wednesday and Good Friday are obligatory days of fasting and abstinence for Catholics. In addition, Fridays during Lent are obligatory days of abstinence. For members of the Latin Catholic Church (that's us), the norms on fasting are obligatory from age 18 until age 59. When fasting, a person is permitted to eat one full meal, as well as two smaller meals that together are not equal to a full meal. The norms concerning abstinence from meat are binding upon members of the Latin Catholic Church from age 14 onwards. If possible, the fast on Good Friday is continued until the Easter Vigil (on Holy Saturday night) as the "paschal fast" to honor the suffering and death of the Lord Jesus, and to prepare ourselves to share more fully and to celebrate more readily his Resurrection.

**WHAT WILL YOU DO FOR LENT? ...** More prayer, quiet time, no cell phones or i-pads for an hour a day, donations to the homeless or other charities, Mass on Saturdays and Sundays, Stations of the Cross, Holy Hour and Benediction on Fridays from 12:30 to 2:30 pm? There are so many things to do and to consider for the 40 days of prayer, fasting and almsgiving.

**IN CHURCH ...** are you texting or praying ... are you playing games or reading the Bible selections for the Sunday? Leave the phone in your pocket, put it off and ENJOY some quality time with God in church!

**CONFESSIONS ...** We will continue having confessions in English and Spanish available on Wednesdays from 6:00 pm to 6:45 pm with Exposition of the Blessed Sacrament, in addition to our Saturday confessions schedule.

**NEW AD SPONSORS ...** please notice the businesses that are supporting our weekly bulletin ... we are grateful to the many businesses and offices that advertise and support the printing of our Sunday bulletin ... please consider patronizing them and tell them you saw their ad in our Sunday bulletin.

**AS ALWAYS ...** a reminder about arriving early --- or at least, on time --- for Mass ... Jesus deserves our complete attention from the beginning of the Mass until the end ... on time for the Masses on Saturday at 5:30 pm or 7 pm and Sunday at 7:30 am, 9 am, 10:30 am, and 12 noon.

**PARKING ...** please be courteous ... do not use two spaces ... do not block other cars ... both parking lots are open --- on Castle Hill and on Purdy Street.

**CREMATION ...** as Catholics, we have permission of the church to be cremated ... the procedure for the funeral is: WAKE SERVICE WITH THE BODY, FUNERAL MASS WITH THE BODY, CREMATION and burial as soon as possible after the cremation ... we should not save the ashes at home, bring them to the beach or the mountains or leave them in the funeral home ... the ashes are to be treated with respect and dignity like a body and be buried as soon as possible after the cremation.

**YOUTH MINISTRY ...** contact Mr. Bryan Guananga, Parish Youth Minister at (929)506-5140 or straysym3@gmail.com.

**MASKS ...** Mask requirements in church have been lifted for everyone; those who wish to continue to wear a mask may do so at their discretion. We continue encouraging communion received in the hand rather than on the tongue.

**MASS FOR THE HEARING IMPAIRED ...** The last Sunday of each month we have Mass at 12 noon with sign language ... pass on the word to relatives and friends who might be interested ... sign language is beautiful and inspiring to watch.

**MASS INTENTIONS ...** you can remember a family member or friend with an intention at a specific Mass come to the rectory for a specific date ... the offering is \$15 and Mass cards are available with each Mass ... the intentions can be for a living or deceased person ... intentions are printed in the bulletin.

**RECEPTION OF HOLY COMMUNION ...** Just a reminder that we ask that you preferably receive Holy Communion in your hands, by holding out both hands one on top of the other. Also remember that the proper response to the priest before receiving Holy Communion is "Amen," not "Thank you."

**BAPTISMS ...** all Catholics should be baptized ... parents should be registered in the parish and attending weekly Sunday Mass in order to have the child baptized ... godparents must be practicing Catholics who have received the sacraments of Baptism, Holy Communion and Confirmation and, if married, married in the church ... godparents must be members of a parish and must be attending weekly Mass ... if you are going to be a godparent, it makes perfect and reasonable sense that you are practicing the faith and that you are a model for the child.

**SACRAMENT OF MATRIMONY ...** the Catholic Church teaches that marriage is between a man and a woman, a sign of LOVE and LIFE ... Catholics should be married in the church and, if married only civilly, should speak to one of the priests about receiving the sacrament in the Church (called convalidation) ... please know that you are welcome to ask questions and to receive direction and advice about the SACRAMENT OF MATRIMONY ... Please remember to secure a date for your wedding before making any arrangements with caterers, limo drivers, family and friends.

**FUNERAL ARRANGEMENTS ...** the usual practice for Catholic burials is a wake service in a funeral home, a Funeral Mass in the parish church, burial of the body or cremains in a cemetery (preferably a Catholic cemetery) ... speak with one of the priests for assistance before a death occurs and speak with a reputable funeral home director about pre-arrangements ... cremains (ashes) are held in the same reverence and respect as a body and so they should be treated carefully, respectfully, reverentially and buried as soon as possible after cremation.

**PARISH REGISTRATION ...** all members of the parish should be registered and receive parish mailings and envelopes ... if you are an adult (18 years and older), you should register to receive the envelopes and other information from the parish ... you need to be registered in order to receive recommendation letters, financial statements, tuition rates and other parish related issues ... HOW TO REGISTER? Come to the rectory office on Castle Hill Ave.

**LATE FOR CHURCH? ...** Why? Please resolve to arrive early for Mass, say a prayer, read the Scripture and be ready when we start it will make the Mass more prayerful and meaningful for all. Remember, if you miss the readings, you miss the teachings of Christ. St. Jerome wrote, "Ignorance of Scripture is ignorance of Christ." Getting to Church on time matters.

**VISITING OF THE SICK OR HOMEBOUND ...** If you know of anyone who is sick or homebound and would like to receive communion, Please call the rectory to give us your information as well as the information of the person who wishes to receive communion. They must reside in our parish area.

## *Zuieridos Feligreses.*

**DÍA DEL PRESIDENTE ...** Mañana celebramos el feriado del Día del Presidente. Las escuelas y las oficinas de la iglesia están cerradas por ese día. Solo habrá una misa a las 9 am.

**OBSERVACIONES CUARESMALES ...** Durante el tiempo de Cuaresma, la Iglesia insta a los fieles a reflejar un espíritu de penitencia en su vida cotidiana mediante la realización de actos de ayuno y abstinencia.

**AYUNO Y ABSTINENCIA ...** Durante la Cuaresma, algunas de nuestras celebraciones de Cuaresma giran alrededor del ayuno y abstinencia. De acuerdo con la Conferencia Estadounidense de Obispos Católicos: El Miércoles de Ceniza y el Viernes Santo son días obligados de ayuno y abstinencia para los católicos. Además, los viernes de Cuaresma son días de abstinencia obligados. Para los miembros de la Iglesia Católica que siguen el rito latino (que somos nosotros), las normas sobre el ayuno son obligadas desde los 18 años hasta los 59 años. Cuando se ayuna, una persona se le permite comer una comida completa, así como dos comidas más pequeñas que en conjunto no son iguales a una comida completa. Las normas concernientes a la abstinencia de carne son obligadas para miembros de la Iglesia Católica del rito latino de los 14 años en adelante. Si es posible, el ayuno del Viernes Santo se continúa hasta la Vigilia de Pascua (en la noche del Sábado Santo) como el "ayuno pascual" en honor a la pasión y muerte del Señor Jesús, y para prepararnos a compartir y celebrar con mayor facilidad su Resurrección.

**¿QUÉ VAS A HACER PARA LA CUARESMA? ...** Más oración, momentos de tranquilidad, no teléfonos celulares o ipads por una hora al día, donaciones a las personas sin hogar u otras organizaciones benéficas, misa los sábados y domingos, Estaciones de la Cruz, Hora Santa y Bendición los viernes de 12:30 a 2:30 pm? Hay tantas cosas que hacer y considerar en los 40 días de oración, ayuno y limosna.

**EN LA IGLESIA ...** estás enviando mensajes de texto o rezando ... estás jugando juegos o leyendo las selecciones de la Biblia para el domingo? Dejar el teléfono en el bolsillo, apagar el teléfono y DISFRUTAR de un tiempo de calidad con Dios en la iglesia!

**CONFESIONES ...** Continuaremos teniendo confesiones los Miércoles de las 6:00 pm a las 6:45 pm con Exposición al Santísimo Sacramento. Esto como adición a nuestro horario de confesiones de los Sábados.

**NUEVOS PATROCINADORES DE ANUNCIOS ...** por favor notar los negocios que están apoyando nuestro boletín semanal ... estamos agradecidos a los muchos negocios y oficinas que se anuncian y apoyan la impresión de nuestro boletín de los domingos ... por favor considerar apoyarlos y decirles que usted vio su anuncio en nuestro boletín del domingo.

**COMO SIEMPRE ...** un recordatorio acerca de llegar temprano --- o al menos, a tiempo --- para la misa ... Jesús merece toda nuestra atención desde el principio de la misa hasta el final ... a tiempo para las misas los sábados a las 5:30 pm o 7:00 pm y los domingos a las 7:30 am, 9 am, 10:30 am, y 12 del mediodía.

**PARQUEO ...** por favor sea cortés ... no use dos espacios ... no bloquear otros coches ... ambos parqueos están abiertos --- en Castle Hill y en Purdy Street.

**CREMACIÓN ...** como católicos, tenemos el permiso de la iglesia para ser cremados ... el procedimiento para el funeral es: VELORIO CON EL CUERPO, MISA FUNERAL CON EL CUERPO, CREMACIÓN y entierro lo más pronto posible después de la cremación ... no debemos guardar las cenizas en el hogar, llevar a la playa o la montañas o dejar en la funeraria ... las cenizas deben ser

tratadas con respeto y dignidad como un cuerpo y ser enterradas tan pronto como sea posible después de la cremación.

**MINISTERIO JUVENIL ...** Para obtener más información póngase en contacto con Bryan Guananga, Ministro de jóvenes al 929-506-5140 o straysym3@gmail.com

**MASCARILLAS ...** Se han levantado los requisitos de mascarilla en la iglesia para todos; aquellos que deseen continuar usando una máscara pueden hacerlo a su discreción. Seguimos motivando a recibir la comunión en la mano, en lugar de la lengua.

**MISA PARA LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD AUDITIVA ...** El último domingo de cada mes tenemos la misa a las 12 del mediodía con el lenguaje de señas ... decir a familiares y amigos que puedan estar interesados ... el lenguaje de señas es hermoso e inspirador de ver.

**INTENCIONES DE LA MISA ...** usted puede recordar un miembro de la familia o amigo con una intención en una Misa específica ... venir a la rectoría para una fecha específica ... la ofrenda es \$15 y tarjetas de la Misa están disponibles con cada Misa ... las intenciones pueden ser para una persona viva o difunta ... intenciones son impresas en el boletín, colocados en el altar y mencionadas por el sacerdote en la Misa.

**RECEPCIÓN DE LA SANTA COMUNIÓN ...** Solo un recordatorio de que le pedimos que preferiblemente reciba la Sagrada Comunión en sus manos, sosteniendo ambas manos una encima de la otra. También recordar que la respuesta apropiada al sacerdote antes de recibir la Sagrada Comunión es "Amén", no "Gracias".

**BAUTISMOS ...** todos los católicos deben ser bautizados ... padres deben estar registrados en la parroquia y asistiendo a Misa los domingos semanalmente para tener al niño bautizado ... padrinos deben ser católicos practicantes que han recibido los sacramentos de Bautismo, Santa Comunión y Confirmación y, si casado, casado en la iglesia ... padrinos deben ser miembros de una parroquia y deben estar asistiendo a Misa semanalmente ... si va a ser un padrino, hace perfecto sentido y es razonable que usted este practicando la fe y que es un modelo para el niño.

**SACRAMENTO DEL MATRIMONIO ...** la Iglesia Católica nos enseña que el matrimonio es entre un hombre y una mujer, un signo de AMOR y VIDA ... Los católicos deben casarse en la iglesia y, si es casado sólo civilmente, debe hablar con uno de los sacerdotes acerca de recibir el sacramento en la iglesia (llamado convalidación) ... por favor saber que son bienvenidos para hacer preguntas y recibir dirección y consejos sobre el SACRAMENTO DEL MATRIMONIO ... Por favor recuerde de asegurar la fecha para su ceremonia antes de hacer cualquier arreglos con los proveedores, los conductores de la limosina, la familia y los amigos.

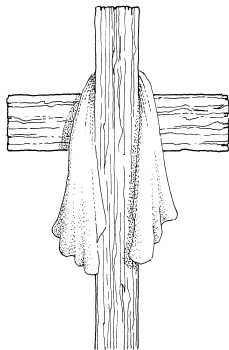
**ARREGLOS FUNEBRES ...** la práctica usual para entierros católicos es un servicio velatorio en una funeraria, una Misa Fúnebre en la iglesia parroquial, el entierro del cuerpo o restos en un cementerio (preferiblemente un cementerio católico) ... hablar con uno de los sacerdotes para asistencia antes que una muerte ocurra y hablar con un director acreditado de funeraria acerca de arreglos por adelantado ... los restos (las cenizas) deben recibir la misma reverencia y respeto como un cuerpo y por eso deben ser tratados con cuidado, respetuosamente, reverencialmente y enterrados tan pronto como sea posible después de la cremación.

**REGISTRACION PARROQUIAL ...** todos los miembros de la parroquia debe estar registrados y recibir correspondencia parroquial y los sobres ... si usted es un adulto (18 años y más), debe registrarse para recibir los sobres y otra información de la parroquia ... tienes que estar registrado para poder recibir cartas de recomendación, cartas financieras, precios de matriculación y otros temas relacionados con la

parroquia ... ¿CÓMO REGISTRARSE? Llegar a la rectoría en Castle Hill Ave.

¿TARDE A LA IGLESIA? ... ¿Por qué? Por favor, arreglar llegar temprano a la misa, para orar, leer la Santa Escritura y estar listo cuando empezamos --- hará la misa más devota y significativa para todos ... Recuerde, si usted no oye las lecturas, usted no oye las enseñanzas de Cristo. San Jerónimo escribió, "Ignorar las Escrituras es ignorar a Cristo." Llegar a la iglesia a tiempo es importante.

VISITANDO A LOS ENFERMOS O los CONFINADOS EN LA CASA ... Si usted conoce a alguien que está enfermo o confinados en la casa que desean recibir la comunión, por favor llame a la rectoría y denos su información así como la información para aquellos que desean recibir la comunión. Deben de residir en nuestra área parroquial.



### ORACIÓN DURANTE LA CUARESMA

*Dios santo,*

*ahora es el momento aceptable  
para volver a ti.*

*Mientras recorremos el camino de estos cuarenta días, que nos  
alejemos del pecado*

*y abracemos una vida de bondad y verdad.*

*Fortalécenos en nuestro camino cuaresmal*

*y manténnos centrados en la cruz y la resurrección de tu Hijo,  
nuestro Salvador y Redentor.*

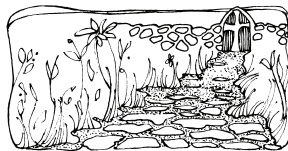
*Él es el Señor por los siglos de los siglos. Amén.*

### CUARESMA

Una de las reformas litúrgicas ordenadas en el Concilio Vaticano II fue la de restablecer el enfoque del tiempo de Cuaresma como tiempo de preparación -o de renovación- del bautismo. Los obispos del Concilio eran conscientes de que los orígenes de la Cuaresma como tiempo litúrgico distintivo se encontraban en los primeros siglos, cuando la Iglesia celebraba los sacramentos de la iniciación cristiana sólo una vez al año, en la Vigilia Pascual. Para preparar a los que iban a recibir esos sacramentos, se desarrolló gradualmente un período especial de preparación (que llegó a durar cuarenta días).

En la época del Concilio Vaticano II, el carácter iniciático de la Cuaresma se había olvidado hace tiempo, y se había convertido en un simple tiempo de penitencia centrado en la renovación espiritual individual. La introducción del Rito de Iniciación Cristiana de Adultos y la revisión del Leccionario después del Concilio han cambiado todo esto. Ahora, las lecturas dominicales de la Cuaresma se seleccionan cuidadosamente teniendo en cuenta el camino de los que se preparan para ser iniciados en la Vigilia Pascual. Una vez más, se pide a toda la comunidad que haga penitencia en solidaridad con los candidatos al Bautismo, la Confirmación y la Eucaristía.

Así, para apreciar plenamente el significado de las lecturas de este tiempo, el "filtro" a través del cual hay que escucharlas es siempre el conocimiento de que estamos ayudando a preparar a nuestros hermanos y hermanas en el catecumenado para su iniciación en la Vigilia Pascual.



*Primer Domingo de Cuaresma  
18 de febrero 2024*

### PERSONAS DE LA ALIANZA

La palabra que sobresale en las lecturas de hoy es la palabra "alianza". La fidelidad y la bondad de Dios nos sirven como ejemplo de cómo debemos vivir. En Génesis aparece el relato de Noé y de la alianza de Dios no sólo con las personas sino con la naturaleza. Las aguas purificadoras del diluvio nunca más descargarán su poder destructivo en toda la tierra otra vez. La señal, el recordatorio para Dios y la naturaleza, es el arco iris en el cielo.

El salmo nos recuerda esta compasión de Dios y le implora a Dios que se acuerde de nosotros, no por nuestra bondad, sino por la bondad de Dios y su fidelidad a la promesa. Dios nos muestra cómo ser buenos, no por decreto, sino dándonos el ejemplo.

### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura**—Dios estableció una alianza con Noé y sus hijos y les prometió que nunca más habría un diluvio devastador (Génesis 9:8-15).

**Salmo** — Tus sendas, Señor, son misericordia y lealtad, para los que guardan tu alianza (Salmo 25 [24]).

**Segunda lectura** — Aquella agua representaba el bautismo que ahora nos salva (1 Pedro 3:18-22).

**Evangelio** — Después de los cuarenta días en el desierto, Jesús viene a Galilea proclamando el Evangelio de Dios (Marcos 1:12-15).

### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Stgo 1:1-11; Sal 119 (118):67-68,71-72, 75-76; Mc 8:11-13

Martes: Stgo 1:12-18; Sal 94 (93):12-13a,14-15,18-19; Mc 8:14-21

Miércoles: Jl 2:12-18; Sal 51 (50):3-6ab, 12-14, 17; 2 Cor 5:20 6:2; Mt 6:1-6, 16-18

Jueves: Dt 30:15-20; Sal 1:1-4, 6; Lc 9:22-25

Viernes: Is 58:1-9a; Sal 51 (50):3-6ab, 18-19; Mt 9:14-15

Sábado: Is 58:9b-14; Sal 86 (85):1-6; Lc 5:27-32

Domingo: Gn 9:8-15; Sal 25 (24):4-9; 1 Pe 3:18-22; Mc 1:12-15

### LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Primer Domingo de Cuaresma

Lunes: Día de los Presidentes

Miércoles: San Pedro Damiano

Jueves: La Cátedra de San Pedro; Nacimiento de Washington

Viernes: San Policarpo; Abstinencia



*El arco en las nubes  
es una señal  
de la alianza de Dios*

# CHURCH OF ST. RAYMOND

— invites you to be part of the—

— Te invita a ser parte de—



## WAY OF THE CROSS VIACRUCIS

### GOOD FRIDAY

If you ARE AN ADULT (18 or older) and would like to participate in the representation of the Way of the Cross in our annual street procession on Good Friday please call:

### VIERNES SANTO

Si eres UN ADULTO (18 o mayor) y deseas participar en la representacion del Viacrucis en nuestra procesion anual por las calles el Viernes Santo, por favor llama:

718-792-4044 ext. \*2234 or email  
[st.raymondministries@gmail.com](mailto:st.raymondministries@gmail.com)

Sr. Wendy Rodriguez, P.C.I

Rehearsals information will be given once you are registered  
Informacion de los ensayos sera dada una vez que se registren

Please register before February 24, 2024  
Por favor registrese antes del 24 de Febrero, 2024

**Pinebrook**  
Contracting Company LLC  
Frank Perrone/Owner  
914-403-1724

Behind Every Project is a

**True Value**

PPG PAINTS

**Van Nest Hardware Inc.**

669 Morris Park Avenue  
BRONX

(718) 829-2338

10% OFF with FLYER

https://stores.truevalue.com/ny/bronx/6867/

**OUR LADY OF HOPE CREMATION GARDEN  
NOW OPEN AT ST. RAYMOND'S CEMETERY**

Cremation is permitted by the Catholic Church and Catholics are reminded that the cremains (ashes) are to be treated with respect and dignity. Cremains should be buried immediately after a Funeral Mass and should never be displayed or stored in an urn at home or sprinkled over land or water. Just as a body is reverently buried on Holy grounds after a Funeral Mass so, too, should cremains be buried reverently with prayer and Holy Water.

SELECTION AND PURCHASE AVAILABLE  
WITH OVER 1500 NICHE SPACES

Call Marianne for an Appointment  
Must be Catholic to Purchase

718-792-1133

2600 Lafayette Avenue • Bronx, NY 10465



[www.strayscem.com/services/cremation/](http://www.strayscem.com/services/cremation/)

**LECHASE**

Proud to support the  
St. Raymond Parish

914-741-1212

[www.lechase.com](http://www.lechase.com)

**JERRY & SON**  
Auto Service

Our 79th Year  
~Family Owned~

1602 Bronxdale Avenue  
718-863-6280

[jerryandsonsauto.com](http://jerryandsonsauto.com)

Serving the Parkchester Community since 1989

Receive 10% OFF any order over \$20.00

**The Pizza Place**

Mention this ad for 10% OFF & FREE Garlic Knots

1665 Metropolitan Avenue  
718-822-2907

**Your Best Neighborhood Pharmacy**

\$0 Copay for Flu Shot

**PARKCHESTER**  
PHARMACY



1663 Metropolitan Avenue  
347.398.9006

Monday-Friday 10:30 am - 7 pm  
Saturday 10:30 am - 6 pm Sunday: Closed

Free Pick-up & Delivery to the  
St. Raymond's Parish Community

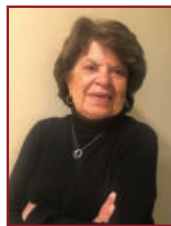


**CLARA REALTY**

Clara Zappetti

Licensed Real Estate Broker

917-299-3301



RESIDENTIAL • COMMERCIAL  
SALES • RENTALS

[www.clararealty.com](http://www.clararealty.com)

**Maestro's Caterers**

Proud to support  
St. Raymond Parish  
718-792-8844

[maestrocaterers.com](http://maestrocaterers.com)

Hemant Desai  
Pharmacist



Castle Hill  
Community Pharmacy

706 Castle Hill Avenue  
Bronx, NY 10473

Phone: (718) 319-8200

Fax: (718) 319-8240

Mon.-Fri. 9AM-7PM

Sat. 9AM-5 PM

Email: [nyd@nydrugs.com](mailto:nyd@nydrugs.com)



**CARRION**

ACCIDENT & INJURY ATTORNEYS, PLLC  
ABOGADOS DE ACCIDENTES Y LESIONES

LUCHAR POR TI ES TODOS LO QUE HACEMOS

Una lesión inesperada tiene el potencial de cambiar la vida. Es posible que se sienta alterado, enojado e inseguro sobre los próximos pasos a seguir. La buena noticia es que estamos aquí para usted. Lucharemos contra las compañías de seguros para conseguir el dinero que merece para que pueda concentrarse en su recuperación. Además, no nos paga a menos que ganemos su caso y su estatus migratorio no importa. Estamos aquí para usted.

LLÁMENOS  
AL 888-789-8888



**ACKLEM**

PLUMBING & HEATING  
PIPE & DRAIN CLEANING SPECIALISTS  
718-433-2400

Proud to Support St. Raymond Parish

POSTO 22

22 Division Street  
near the New Rochelle Train Station  
[www.posto22.com](http://www.posto22.com) 914-235-2464



**MIDRE**

CONTRACTING CORP  
MECHANICAL CONTRACTING

[www.midre.com](http://www.midre.com)

(718) 896-4266

Vendor of the Church

**Marina Del Rey**  
Elegance at the Waters Edge  
Gorgeous Waterfront Wedding & Event Venue  
1 Marina Del Rey Drive | Bronx, NY 10465  
718.931.6500 | [www.mdrnyc.com](http://www.mdrnyc.com)



**Garden World & Keil Bros.**

FULL SERVICE FLORIST  
FULL GREENHOUSE  
LANDSCAPING SERVICE

VENDOR OF THE CHURCH

We deliver to The St. Raymond's Parish Community

46-20 Flushing Blvd, Flushing NY 11358

718-224-6789

[www.nygardenworld.com](http://www.nygardenworld.com)

THE MOST IMPORTANT DAY IN YOUR LIFE SHOULD BE AN UNFORGETTABLE ONE

Serving the Bronx for over 60 Years

Jacqueline E. McQuade, Owner

3535 E. Tremont Avenue • Bronx, NY 10465

Phone: (718) 792-0270 | [www.schuylerhill.com](http://www.schuylerhill.com) | Fax: (718) 823-4770

